XIVe ANNÉE MAI 1910 NUMÉRO 5

LE MESSAGER

Organe mensuel des Ouvriers et des Eglises de l'Union latine
Publié par le Comité de l'Union

Prix de l'abonnement :	Rédaction :	Administration :
2 fr. par an	Gland, Vaud (Suisse)	29, rue de la Synagogue, Genève

Après quarante années

Rapport de L.-R. Conradi,
vice-président de la division européenne de la Conférence générale,
présenté à Washington, en avril 1909.

Traduit par J. Curdy
(Suite et fin)

Conférences européennes

En 1889, l'œuvre était commencée à Hambourg; en 1891, on organisait les champs missionnaires allemand et russe; en 1893, on faisait l'acquisition de la maison de mission de Hambourg, où l'œuvre de publication fut transférée, de Bâle, en 1897. En 1890, la Pacific Press établissait une succursale à Londres. En 1898 eut lieu la fondation de la Conférence allemande avec 1500 membres. Pendant que les frères Irwin et Moon étaient avec nous, la même année, on organisa une Union de conférences européennes, se composant de quatre parties principales. En 1901, deux conférences allemandes, la première conférence russe et l'Union allemande furent organisées. En 1902, alors que le frère Daniells était au milieu de nous, deux conférences et une Union de conférences étaient organisées en Angleterre, et une quatrième conférence en Allemagne. En 1903 suivit l'Union scandinave; en 1907, l'Union latine, et en 1908, l'Union russe. Il y a maintenant dans le champ européen cinq Unions de conférences régulièrement organisées, une Union de champs missionnaires, 24 conférences et 28 champs missionnaires; il se trouve dans ce nombre une conférence et quatre champs missionnaires qui sont sur le territoire asiatique, et cinq missions en Afrique.

Ecoles

En vue de la formation de nos ouvriers, nous avons commencé par tenir des cours de quelques mois seulement; mais en 1889, une école régulière fut fondée à Hambourg. En 1899, elle fut transférée à Friedensau, où elle sert encore de centre d'éducation pour l'Allemagne et la Russie. L'école supérieure de Frydenstrand dura de 1894 à 1897; celle de Nyhyttan lui succéda en 1899, et en 1908, l'école de l'Union scandinave à Skodsborg. En 1902 s'ouvrit à Londres le collège de Duncombe Hall, remplacé depuis 1907 par l'école permanente de Stanborough Park. En novembre 1904, une école pour l'Union latine s'est ouverte à Gland. On compte en ce moment environ 350 élèves inscrits dans nos écoles européennes. Trois de ces écoles ont leurs propres bâtiments, l'une achève le sien et une cinquième en érigera un cette année. Environ 450,000 fr. reposent sur nos bâtiments scolaires. Des plans sont déjà faits en vue de la fondation d'une école pour l'Union russe. Quelque trente personnes sont employées dans l'enseignement.

Travail médical

Notre travail médical a débuté à Bâle et Skodsborg en 1896; plus tard, on a commencé à utiliser Frydenstrand comme sanatorium; en 1901 fut érigé le sanatorium de Friedensau; en 1902, on achetait le sanatorium de Caterham, et en 1905, le sanatorium de Bâle était transféré à Gland. Nous avons maintenant sept sanatoria et quatre salles de traitements qui peuvent recevoir 400 patients. Nous avons, en rapport avec ces institutions, quatre fabriques de produits hygiéniques prospères. Un capital de deux millions 300,000 francs repose sur notre travail sanitaire. Nous avons neuf docteurs,

200 gardes, et sept jeunes gens qui se préparent pour le doctorat dans les universités européennes. Nous avons des gardes qui travaillent non seulement en Europe, mais aussi à Jérusalem, à Jaffa, à Haïfa, au Caire, en Algérie, dans l'Eritrée, et dans l'Afrique orientale allemande.

Publications en chassu

Nous avons sept maisons de publication, et trois succursales qui occupent 125 personnes. Nous avons 472 colporteurs qui travaillent sous la direction de douze agents généraux. Nos ventes pour 1908 s'élevaient à la somme de 1,450,000 fr., tandis que pour la dernière période quadriennale, elles se sont élevées à la somme de 4,675,000 fr. Nous n'imprimons que nos ouvrages et nos maisons de publication ont été à même, non seulement de se développer normalement en vue de répondre aux besoins croissants de l'œuvre, mais les maisons de Hambourg et de Londres ont été à même de contribuer libéralement en vue d'entreprises missionnaires, tout en imprimant, dans un but missionnaire, une quantité considérable de publications dans différentes langues. Notre maison de Hambourg vient de faire paraître les premières publications dans la langue chassu (de l'Est Africain), et elle espère publier, cette année même, l'Evangile dans cette langue. Ce sont des missionnaires adventistes du septième jour qui ont pour la première fois écrit et imprimé en cette langue.

Travail évangélique

Pour ce qui concerne le principal département de notre œuvre : celui de l'évangélisation, nous avons 116 prédicateurs consacrés, 70 prédicateurs autorisés et 195 ouvriers bibliques. Si l'on joint à ces personnes celles qui sont occupées dans les bureaux, nous arriverons à un total de 435 ouvriers, soit le double de ceux qui étaient employés il y a quatre ans. Si l'on fait entrer dans la liste des ouvriers les docteurs, les gardes, les colporteurs et les membres du corps enseignant, nous arrivons à un chiffre total de plus de 1,200 ouvriers de toutes catégories qui sont employés dans la division européenne. Sur ce nombre, nous avons en Asie 8 prédicateurs consacrés, 5 prédicateurs autorisés et 12 ouvriers bibliques. Il y a en Afrique 4 missionnaires consacrés, 2 non consacrés et 9 autres ouvriers, soit un total de 24.

L'œuvre se suffit à elle-même

L'œuvre en Europe, avec sa population de 425 millions d'âmes, se suffit à elle-même, du moment que nous dépensons dans nos opérations missionnaires en Asie et en Afrique plus que les 50,000 fr. que nous alloue le comité des missions étrangères. C'est en comparant les statistiques des quatre années écoulées avec celles des quatres années précédentes qu'on pourra le mieux se rendre compte de nos progrès.

De 1900 à 1904, on a reçu dans l'Eglise par baptême 4,900 membres; par vote, 1,736 membres; leur dîme a été de un million 284,025 fr.; les collectes de l'école du Sabbat se sont élevées à la somme de fr. 97,232.50; les offrandes du premier jour à 24,616 fr. 50; les offrandes annuelles, à 73,255 fr. 50; la vente totale des imprimés, à 1,479,125 fr. Dans les années 1905 à 1908, on a reçu dans l'Eglise, par baptême, 9,374 membres; par vote, 1,738; les dîmes versées se sont élevées à 2,695,360 fr.; les offrandes de l'école du Sabbat se sont élevées à fr. 207,807; les offrandes hebdomadaires, à 105,441 fr. 50; les offrandes annuelles, à 159,031 fr. 50, et le montant des livres vendus, à 3,167,625 fr.

Augmentation nette

Notre accroissement net de 1900 à 1904 a été de 7,000 à 11,028, soit de 4,028 membres; et de 1905 à 1908, nous sommes allés de 11,028 membres à 17,362, soit une augmentation de 6,334 membres, tandis que nos dîmes ont plus que doublé, et nos offrandes ont presque triplé. Le nombre total des adventistes de la division européenne est égal à celui de la dénomination entière en 1883, et leur dîme égale celle de la dénomination en 1888. Aucune de nos conférences ou de nos Unions de conférences ne se trouve dans les dettes.

Encouragements

En général, nos institutions jouissent de la confiance du monde; et ce qui est plus réjouissant encore, elles sont manifestement favorisées de la bénédiction de Dieu. De 1904 à 1908, elles ont doublé leur valeur

immobilière qui représente la somme de 5,260,000 fr., dont 3,035,000 fr. sont payés. Les bénéfices nets pour cette période se sont élevés à la somme de 818,500 fr., tandis que les profits de la vente de *Christ's Object Lessons* et de *Ministry of Healing*, des legs et des dons, y compris la somme de 85,000 fr. reçue des Etats-Unis, ont permis d'ajouter à ce capital une autre somme de 750,000 fr.

Etendue de nos opérations missionnaires

Notre œuvre s'étend aujourd'hui de Lisbonne et de la côte irlandaise à l'ouest, jusqu'à Kharbine, Taschkend et le mont Ararat à l'est; et de l'Islande et la Laponie au nord jusqu'au Nyassaland et au Congo au sud; en d'autres termes, nous allons des frontières de la Chine, de la Corée, des Indes et de la Perse, jusqu'à l'Union sud-africaine, et nous couvrons un territoire dont l'étendue est de 8,000 milles de long sur 6,000 de large, environ. Nous avons à l'heure qu'il est des centaines de croyants à Londres, à Berlin, à Hambourg, à Riga et à Copenhague; nous avons de fortes églises à St-Pétersbourg, Christiania, Stokholm, Edimbourg, Paris, Zurich, Genève, Bâle, Bucharest, Dresde, Cologne, Leipzig, Stuttgart, Breslau, Munich, Nuremberg, Augsbourg, Erfurt, la Haye; nous avons aussi de petites églises à Constantinople, Prague, Eisenach, Jérusalem, au Caire, Rome, Barcelone, Lisbonne, Budapest, Bruxelles, Amsterdam, Dublin, Moscou, Varsovie, etc.

Persécutions

Un certain nombre de nos frères ont souffert ou souffrent actuellement en Allemagne pour la cause de la vérité. Il en est de même en Turquie et en Russie. Les uns ont été condamnés à des amendes, les autres à la prison. Plusieurs de nos ouvriers ont été expulsés d'Autriche et de la Roumanie. Certains de nos jeunes gens ont subi des condamnations qui sont allées jusqu'à quatorze années de prison pour avoir refusé de faire leur service militaire le jour du Sabbat.

La Vérité atteint les grands et les petits

D'autre part, la Providence de Dieu nous a assuré une plus grande mesure de liberté en Russie et en Bavière, et les perspectives sont plus favorables en Turquie. Non seulement la vérité a été portée à la connaissance de plusieurs milliers de personnes de la classe moyenne et du peuple, mais des membres de la noblesse se sont déjà décidés pour la vérité, et d'autres s'y intéressent. Quelques-uns seront intéressés d'apprendre que l'impératrice mère de Russie et la reine de Danemark ont inscrit leur nom sur les registres du sanatorium de Skodsborg, et qu'une reine d'Europe s'est offerte à écrire une préface pour le livre « Ministry of Healing », si nous le publions dans sa langue, et dans le but d'établir un sanatorium dans son royaume. Un certain nombre de personnages royaux ont acheté quelques-unes de nos publications de la main de nos fidèles colporteurs, ou bien les ont acceptées comme gage d'appréciation. C'est ainsi que le Message est aujourd'hui porté à la connaissance des grands et des petits, des riches et des pauvres, des professeurs d'Universités et des paysans, des païens, des incrédules, des musulmans, des catholiques romains et des catholiques grecs, aussi bien que des différentes sectes protestantes.

Résumé

Mais, quand on considère que le territoire dont s'occupe la division européenne de notre œuvre compte une population de plus de 535 millions d'âmes, soit le tiers des habitants de la terre, il faut avouer que l'œuvre n'y est qu'à ses débuts. De tous côtés, on réclame des ouvriers. Il faudrait ouvrir des champs nouveaux dans les trois continents. Les ouvriers qui occupent certaines régions devraient être plus nombreux, nos écoles agrandies, et notre fonds d'éducation (destiné aux étudiants pauvres) augmenté. Il est urgent d'aider nos maisons de publication, afin qu'elles puissent préparer des imprimés adaptés aux besoins des différents champs, et faire des traductions dans des langues nouvelles. Des missionnaires médicaux qualifiés devraient se préparer à entrer dans d'autres pays.

Nous ne pouvons pas terminer sans un souvenir attendri aux nobles pionniers qui ont déposé leur vie en Afrique et en Europe : le frère Sander, le frère Wunderlich, le Dr George, le frère Kueller et la sœur Ehlers.

* * *

Le champ européen invite cordialement le Comité de la Conférence générale à tenir sa prochaine session bisannuelle en Europe, afin que sa présence puisse nous être en bénédiction, et que ses membres puissent aussi retirer quelque avantage de leur contact avec plusieurs de nos peuples, où le Seigneur a encore une grande œuvre à faire. Si nous avons pu « étendre nos cordages et affermir nos pieux », nous en rendons gloire à notre Créateur qui est le véritable vigneron de l'Eglise, le rédempteur d'Israël et Dieu de toute la terre.

La viande de porc

Plusieurs de nos lecteurs, de Suisse et d'ailleurs, nous ont demandé ces derniers temps de traiter dans le *Messager* la question de l'usage des viandes impures, notamment de la viande de porc.

I

Cette question en soulève une autre, à savoir : Les défenses de l'Ancien Testament à ce sujet sont-elles encore en vigueur sous la nouvelle alliance? Nous répondons : Oui, et cela pour les raisons suivantes :

1° Rien ne prouve que les lois hygiéniques de l'Ancien Testament aient été abrogées sous le Nouveau. Nous sommes tous convaincus que les lois relatives aux cérémonies du culte juif, et que l'on appelle pour cela lois cérémonielles, ont été abolies. Telles sont les lois relatives à la circoncision, aux sacrifices, aux offrandes, aux fêtes, etc.

2° On objecte le passage de Col. 2 : 16 : « Que personne ne vous condamne au sujet du manger ou du boire, etc. » Le contexte prouve que l'apôtre parle des lois typiques, de la loi des « ombres » « dont le corps est en Christ. » Or la différence entre les viandes pures et impures n'a jamais, que nous sachions, été considérée comme symbolique. Ce que Paul désignait sans doute ici, ce sont les défenses relatives au pain sans levain et aux herbes amères pendant la semaine de Pâques, et celles qui concernaient l'abstinence du raisin et du jus de fruit faite aux Nazaréens.

3° On objecte encore le passage de 1 Tim. 4 : 3–5 : « Commandant de s'abstenir de *viandes* que Dieu a créées, afin que les fidèles et ceux qui ont connu la vérité en usent avec actions de grâces; car tout ce que Dieu a créé est bon, et rien n'est à rejeter, pourvu qu'on le prenne avec actions de grâces; parce qu'il est sanctifié par la Parole de Dieu et par la prière. » Dans ces versets, le mot « viandes » signifie simplement « aliments ». Nulle part nous ne voyons que Dieu ait *créé* la *viande* pour l'alimentation. Elle fut *permise* à partir du déluge, mais il est contraire à l'esprit de la Bible de dire que Dieu ait créé des êtres vivants en vue de la table de l'homme. Le premier chapitre de la Genèse nous dit que Dieu nous a « donné » pour « notre nourriture » les céréales et les fruits (Gen. 1 : 29).

Mais, admettant encore que Dieu eut créé certains animaux pour notre alimentation, il ne s'en suivrait pas que Dieu les eût *tous* créés dans ce but. Les gourmets les plus blasés le prouvent en faisant un certain choix, et en refusant de se nourrir d'animaux d'aspect ou de saveur trop peu appétissante.

Paul dit que : « Tout ce que Dieu a créé est bon et rien n'est à rejeter parce qu'il est sanctifié par la Parole de Dieu. » Or de deux choses l'une : le mot *tout* veut dire *tout*, et alors Paul contredit l'Ancien Testament; ou bien ce mot *tout* se limite aux viandes permises par la Parole de Dieu, c'est-à-dire, aux viandes pures à l'exclusion des viandes impures.

4° On cite fréquemment en faveur de l'usage du porc la vision de Pierre au sujet de Corneille. La voix ne dit-elle pas à l'apôtre : « Lève-toi, tue et mange » (Actes 10 : 13)? N'ajoute-t-elle pas : « Ne regarde pas comme souillé ce que Dieu a purifié »? A une interprétation semblable de ce passage nous avons plusieurs réflexions et faits à opposer :

a) Pierre était logé chez un juif; les aliments qu'on lui préparait étaient donc conformes à la loi de Dieu. La question de manger des viandes impures ne se posait pas pour lui dans ce moment-là. La vision avait donc un autre but.

b) Une interprétation littérale ferait dire à cette vision qu'il est loisible de manger « *de*

toutes sortes d'animaux terrestres à quatre pieds et de bêtes sauvages, de reptiles et d'oiseaux du ciel » (v. 12). Notez les mots *toutes sortes;* rien n'est exclu; tout est mangeable, tout est bon pour notre alimentation; tout contribue à produire un sang pur et des tissus sains!? Si les défenseurs du porc veulent être logiques dans leur interprétation de ce passage, ils doivent permettre, que dis-je? encourager leurs ménagères à placer sur la table, suivant les pays qu'ils habiteront, le chat, le chien, le chacal, l'ours, le lion, le singe, le crocodile, les serpents de toutes couleurs, les lézards, les crapauds, les scorpions, les limaces, les rats, les chauves-souris, l'aigle, le corbeau, le moineau, le merle, la fauvette, le canari, les papillons, les sauterelles, les chenilles, les abeilles, les mouches, les vermiceaux, les pucerons, les larves, etc., etc. Cette conclusion est absurde et n'aura point de défenseurs. Donc cette interprétation d'Actes 10 est fausse.

c) La vraie interprétation est donnée aux versets 17–20 : « Comme Pierre était en peine de ce que pouvait signifier cette vision qu'il avait eue, les hommes envoyés de la part de Corneille... arrivèrent à la porte... et comme Pierre pensait à la vision qu'il avait eue, l'esprit lui dit : Voilà trois hommes qui te demandent... descends et t'en va avec eux sans en faire difficulté; car c'est moi qui les ai envoyés. »

Arrivé chez Corneille, Pierre commence par dire : « Vous savez qu'il n'est pas permis à un juif d'avoir aucune liaison avec un étranger, ni d'aller chez lui; mais Dieu m'a fait voir que je ne devais appeler aucun homme souillé ou impur. C'est pourquoi, ayant été appelé, je suis venu sans aucune difficulté. » Nous avons devant nous le but et l'explication de cette vision : « *Dieu m'a fait voir que je ne devais appeler aucun homme souillé ou impur.* » Il ne faut donc pas ne chercher une autre.

5° Les apôtres ont maintenu les défenses de l'Ancien Testament relatives aux aliments impurs en interdisant l'usage du *sang* (Actes 15 : 20, 29).

II

Le Nouveau Testament confirme donc l'Ancien sur la question de l'alimentation, exactement comme il le confirme sur la question des dix commandements et du Sabbat. Voyons donc quelles sont les lois que Dieu donna à son peuple sur la question de l'alimentation carnivore.

Nous avons déjà vu que cette alimentation n'a été permise qu'après le déluge, c'est-à-dire 1656 ans après la création. En même temps que cette permission, Dieu défend l'usage du sang comme nourriture (Gen. 9 : 4, 5). La distinction entre les animaux purs et impurs existait même plus tôt (Gen. 7 : 8).

L'énumération des bêtes pures et impures est donnée dans Lév. 11 et dans Deut. 14. Les bêtes défendues, au nombre desquelles est le porc, sont appelées « souillées ». Dieu ajoute : « Ils vous seront en abomination; vous ne mangerez point de leur chair et vous tiendrez pour abominables leurs cadavres... on ne les mangera pas, c'est une abomination » (Lév. 11 : 11–13).

Le Seigneur continue : « Ne rendez point vos personnes abominables par aucun reptile qui rampe, ne vous rendez point impurs par eux, ne vous souillez point par eux. Car je suis l'Eternel, votre Dieu; vous vous sanctifierez, et vous serez saints; car je suis saint. Et vous ne souillerez point vos personnes par aucun de ces reptiles qui rampent sur la terre. Car je suis l'Eternel, qui vous ai fait monter du pays d'Egypte, pour être votre Dieu; vous serez saints, car je suis saint. »

Les Adventistes du septième jour sont sortis de Babylone pour servir le Dieu vivant, et pour être saints et sans tache lors de l'avènement du Seigneur. Le Maître est à la porte. Nous, les précurseurs, de même que Jean-Baptiste, ne devons-nous pas nous abstenir de tout ce qui peut souiller le corps et l'esprit, pour être trouvés irrépréhensibles à l'avènement de notre bien-aimé Seigneur et Sauveur?

J. V.

Le colportage

Ce qui suit est un résumé des paroles de frère Conradi devant le comité de l'Union latine, le 18 février 1910 :

« Le colportage est la moitié du travail. Votre champ a souffert sous ce rapport.

Votre grande difficulté n'est ni dans le champ, ni dans le catholicisme, mais dans l'absence d'un homme compétent pour diriger ce travail. » Frère C. parle des merveilleux succès d'un chef colporteur au Brésil. Il rappelle les succès du colportage à Bâle, il y a 20 ans. A Stuttgart, à la réunion des imprimeurs-éditeurs allemands, on a admiré notre œuvre de colportage.

« Il ne faut pas que le chef du colportage plaigne ses agents, les cajole, leur grossisse les difficultés ou qu'il leur donne ses propres gains, au lieu de les aider à vendre.

« Ce champ a plus perdu ces dernières années par le défaut de colporteurs qu'il n'a gagné par ses prédicateurs. Voilà pourquoi les colporteurs ne seront jamais assez compétents. Sans le colportage, jamais vous n'évangéliserez votre union d'un bout à l'autre. Un siècle n'y suffirait pas. Avec le colportage, en Allemagne, on visite toutes les familles de l'empire chaque deux ans. Un président de conférence ou d'union ne doit pas se désintéresser de cette branche. Nous vendons en Allemagne des centaines de mille journaux, mais ce n'est pas le tout. Il faut la vente des livres.

« A mon retour d'Afrique, j'ai appris qu'on avait vendu en Allemagne pour 10,000 Mk. de moins que l'an dernier. Le colportage allait périclitant. Nos agents perdaient courage dans la vente de grands ouvrages. Nos bons présidents, de leur côté, poussaient nos chefs colporteurs vers la prédication. J'ai pris la chose en main. Nous avons choisi des hommes de foi. Chaque petite conférence a son chef colporteur : il y en a douze en tout. Depuis un an, nous avons 30 colporteurs qui ne vendent que de gros livres. Cela va de mieux en mieux. La même chose se voit en Amérique et ailleurs. »

CHAMP DE LA MOISSON

Yverdon

Le Sabbat, 9 avril, a été un jour de joie pour l'église d'Yverdon. A 10 h. du matin, par un beau soleil, elle était réunie au bord du lac, entre Yverdon et Grandson. Un chant entonné par le chœur de l'église groupe tout les assistants autour de frère J. Curdy, demandé pour la circonstance.

Tandis que ce frère adresse quelques paroles à l'assemblée, trois ou quatre frères et sœurs sont occupés à construire une tente à l'aide de draps et de couvertures. C'est que sept personnes doivent être ensevelies dans les eaux par le baptême. Trois sont venues du dehors et les quatre autres sont de la localité et des environs. C'est avec joie qu'après avoir pris verbalement devant l'église la décision de suivre leur Sauveur, elles ont enseveli leur volonté pour n'être plus qu'un cœur et qu'une âme avec l'église de Dieu.

Un nouveau chœur et la prière ont terminé cette prédication vivante de la vérité.

L'après-midi, une prédication d'adieu de frère Curdy sur « Joseph vendu par ses frères » et la cérémonie de la sainte Cène, à laquelle 40 à 45 personnes assistaient, ont terminé cette journée de joie et de bénédictions.

Prions tous, frères et sœurs, et travaillons tous afin que Dieu puisse donner à toutes nos églises et souvent des journées comme celle-ci.

JULES REY.
Le 14 avril 1910. 14 Rue d'Orbe.

Grenoble

Heureuxde lire les rapports de nos frères dans la « vigne du Maître », je veux aussi tracer quelques lignes sur ce qui a été fait ici.

Après avoir passé six semaines à Lyon, collaborant avec le frère Mathy dans l'œuvre du Seigneur, je me rendis à Grenoble avec ma femme, sur l'ordre du frère Dexter. La capitale du Dauphiné est une ville propre, salubre, fortifiée par les contreforts des Alpes qui, par leurs formes gracieuses et pittoresques charment l'œil du spectateur. Un grand nombre de touristes visitent cette ville durant l'été.

En matière religieuse on remarque plutôt l'indifférence; toutefois l'influence romaine est forte. Les Chartreux ont laissé par leur finance et leur commerce un respect assez grand du clergé. L'Eglise réformée compte dans son sein 200 membres environ, composés d'Anglais et de bourgeois formalistes, inabordables en matière religieuse. Les méthodistes, arrivés ici depuis trois ans, ont fait plutôt une faillite. Cinq anciens salutistes composent leur groupe.

Après beaucoup de recherches, nous avons trouvé un local dans une rue solitaire à quelques pas d'une église romaine. Les réunions furent peu fréquentées. Les protestants n'ont pas répondu à notre appel. Les pasteurs, mécontents de voir les Adventistes venir ici pour dévoiler l'erreur et proclamer la vérité, empêchent leurs ouailles de venir aux réunions, déclament contre nos vérités en les dénaturant. Des étudiants, émissaires des prêtres, essayent en vain de troubler les assemblées. En dépit des efforts de l'ennemi, l'œuvre s'est faite. Nous remercions le Seigneur de voir des âmes sincères se joindre à son peuple : « C'est ici qu'est la patience des saints; c'est ici que sont ceux qui gardent ses commandements » (Apoc. 14 : 12). Nous avons ici, en effet, six personnes gardant le Sabbat; toutes catholiques romaines à l'exception d'une. Un désir intense de connaître mieux encore la Parole de Dieu et d'être fidèles se manifeste au milieu d'eux.

Le frère Guiffray, baptiste autrefois, amené à la vérité du Sabbat l'été dernier par la sœur Beaudoin, est de plus en plus affermi dans nos vérités, et heureux d'avoir trouvé ce qu'il cherchait depuis longtemps : « La Vérité ».

Une fidèle sœur me disait l'autre jour : « Quelle grâce Dieu m'a faite de vous trouver pour connaître la vérité de l'Evangile ».

La sœur Beaudoin vient de nous quitter pour Lyon; sa collaboration a été appréciée. — Ma femme visitera les personnes intéressées, et moi les localités adjacentes où j'aimerais tenter un autre effort, tout en surveillant l'œuvre ici.

L'œuvre dans laquelle nous sommes engagés étant divine, prions tous les uns pour les autres, afin de hâter le jour béni de notre réunion avec Jésus, le Roi de gloire.

E. FAWER.
46, Bard de l'Esplanade, Grenoble.

NOTES

Nous avons eu le privilège d'avoir à Gland, du 21 au 24 mars, la visite du frère Kotz, en route pour l'Afrique orientale allemande, accompagné de sa jeune femme. Ce frère, qui a déjà travaillé environ quatre ans en Afrique, est l'auteur de la grammaire d'une langue qui n'avait jamais été écrite auparavant : le chassu. Il a ensuite traduit dans cette langue les Evangiles.

Frère Kotz a tenu dans notre local deux réunions très intéressantes. Après avoir parlé des mœurs, des coutumes des noirs, et des progrès de notre œuvre parmi eux, il s'adressa spécialement à la jeunesse, l'engageant à se préparer avec sérieux et prière pour la noble mission à laquelle le Seigneur l'appelle. Que Dieu accompagne nos missionnaires dans ce champ qui s'ouvre d'une façon si rejouissante à la lumière du message. H. R.

L'adresse de frère H.-H. Dexter sera à l'avenir : 16 Chemin de Mallay, Lausanne.

Le numéro prochain des *Signes* — celui de juin — s'adaptera plus particulièrement à la propagande parmi les protestants.

(Dernière heure.) — Frère J. Rey, d'Yverdon, nous annonce que sept baptêmes ont eu lieu à Yverdon. Frère J. Curdy était présent pour la cérémonie.

Le *Progrès* de Lyon du 1er et du 7 mars, renferme des articles consacrés à notre œuvre dans cette ville. Le premier numéro publie deux clichés : un camp-meeting adventiste, et l'église adventiste de Lyon, c'est-à-dire la devanture de notre local avenue de Saxe.

Le *Nouvelliste,* journal quotidien qui paraît à Port-au-Prince, Haïti, publie un bel article d'une colonne et demie écrit par notre frère Michel Nord Isaac sur ce grand sujet : « La catastrophe finale; prédictions de la Bible. »

On a eu en vue, dans la préparation du numéro de mai des *Signes* la distribution parmi les catholiques. Que Dieu accompagne ce numéro de sa bénédiction parmi cette catégorie de lecteurs!

Le numéro du 10 avril du *Journal* de Paris décrit trois baptêmes qui ont eu lieu à la baignade de St-Maurice près Paris. L'article, bienveillant et correct, est accompagné de trois clichés où l'on reconnaît la plupart des assistants, membres de l'église de Paris.

M. le curé E. H. auquel un premier envoi de livres a été fait, grâce à la générosité de nos frères et sœurs, nous a adressé un accusé de réception signé de divers

membres de son conseil de paroisse, et dont nous extrayons ce qui suit :

« Ils (les soussignés) estiment que la connaissance exacte de la Parole de Dieu contenue dans les livres de l'Ancien et du Nouveau Testament, et surtout sa pratique journalière sont aujourd'hui nécessaires plus que jamais pour sauvegarder l'individu et la société des immenses périls qui les menacent. Aussi, monsieur et cher frère, les soussignés vous sont-ils reconnaissants des sacrifices d'ouvrages que vous avez consentis en leur faveur, et ils vous prient d'être leur interprète pour remercier en leur nom les frères et sœurs en Christ qui vous ont aidé dans cet envoi. »

Dans une correspondance ultérieure, M. E. H. nous écrit :

« Les ouvrages que vous nous avez envoyés ont été les bienvenus et leur lecture fait du bien à tous... Mes fidèles et moi prenons position pour la Bible qui est l'éternelle Parole de Dieu. C'est dire que nous voulons le retour complet de la société comme des individus au christianisme apostolique et biblique. »

En nous accusant réception d'un second envoi, notre ami nous annonce qu'il part pour Paris où l'appellent les intérêts de son œuvre d'évangélisation.

NÉCROLOGIE

« L'ennemi qui sera détruit le dernier, c'est la mort. »

Le 28 février 1910, l'église de Gland a conduit au champ du repos le jeune **Gérald WEBER,** âgé de 2 ans 8 mois, enlevé à l'affection des siens après une courte maladie. Au domicile et au cimetière frère Jean Vuilleumier a lu des passages de la Bible et adressé des paroles de consolation et d'encouragement aux parents et des exhortations aux auditeurs. H. R.

On demande une jeune bonne à tout faire pour famille de trois personnes dans la Charente-Inférieure, France. Sabbat libre. S'adresser au bureau du journal.

Une jeune fille de 18 ans cherche place pour aider au ménage. Bons traitements préférés à un gros gage. Sabbat libre. — S'adresser à **Mme Nussbaum**, 7 rue Pharaon **Toulouse.**

PROPRIÉTÉ A LOUER

Appartement de deux chambres et cuisine, avec écurie et près de 5000 mq de terrain en verger et jardin. Nombreux arbres fruitiers. S'adresser à **C. Chevigny, Plan les Ouates,** Genève.

En vente à la

Société internationale de Traités

29 rue de la Synagogue, Genève

La Cuisine hygiénique

Deuxième édition augmentée

Recueil de recettes pour la cuisine végétarienne. Vol. in-12, illustré, 256 pages. Reliure toile, frs. 2.50.

Témoignages pour l'Eglise

Deuxième Volume

La première partie de l'ouvrage comprend une esquisse auto-biographique très intéressante et édifiante de Mme E.-G. White. Aucun membre de l'église ne peut se priver des richesses spirituelles que contiennent les 488 pages de ce nouveau volume.

Prix : 4 francs

Envoi franco de port partout.

Jésus vient en gloire

ou

la prophétie de Jésus-Christ

rapportée dans le vingt-quatrième chapitre de Matthieu. Vol. in-8o, 108 pages, illustré, belle reliure fr. 108

LE VÊTEMENT

Histoire du vêtement depuis les temps les plus reculés, et conseils pratiques sur la manière de se vêtir hygiéniquement, suivis de recettes diverses très utiles dans le ménage.

Vol. in-8, illustré, 122 pages. Prix 2 francs.

L'Empire pontifical et la fin du monde

par *Jean Vuilleumier*

Brochure de 16 pages. — Prix : 10 centimes

Rapport annuel des Eglises de l'Union latine

Exercice 1909

		Membres	Dimes	Offrandes hebdomad.	Cotisation hebdomad.	Dons de fin d'année
Suisse romande	Bienne	49	2295. 60	377. 80	—	240. 70
	Chaux-de-Fonds	71	3844. 93	112. —	—	612. 90
	Genève	74	3566. 69	188. 10	—	942. 95
	Gland	84	5290. 60	345. 09	—	345. 25
	Lausanne	67	4793. 94	450. 48	—	460. —
	Moudon-Payerne	17	432. 20	65. —	—	54. —
	Neuchâtel	28	3751. 80	278. 75	—	620. —
	Perles	20	504. —	26. —	—	46. 65
	St-Imier-Renan	33	2217. 65	38. 80	—	183. 85
	Tramelan	34	1770. —	108 05	—	207. 40
	Val-de-Travers	12	253. 05	19. —	—	7. —
	Vevey	20	1661. 10	218. 90	—	100. —
	Yverdon	41	2516. 58	168. 30	—	335. —
	Conférence	12	826. 70	8. 75	—	2. —
	Totaux	562	33724. 84	2405. 02	—	4157. 70
	Exercice 1908	564	28719. 81	1334. —	—	3798. 36
France	Anduze	13	467. —	32. 70	—	28. —
	Besançon	6	989. 30	55. —	—	75. 75
	Branges	22	942. 60	27. 25	—	23. —
	Brignon	10	454. —	21. —	—	28. —
	Clermont-Ferrand	4	171. —	11. 10	—	—
	Lacaze	13	326. 65	5. 50	—	49. —
	La Salle	14	276. —	—	—	43. 30
	Lyon	12	498. 50	60. 90	—	50. —
	Montbéliard	6	593. 85	7. —	—	17. —
	Montpellier	31	670. 30	75. 45	—	53. 90
	Nîmes	14	316. 10	10. —	—	—
	Nice	3	212. 15	3. 80	—	—
	Pierreségade	16	1102. 80	233. 70	—	216. —
	[1] St-Etienne	4	53. 70	4. 85	—	—
	St-Jean-du-Gard	4	59. 50	9. —	—	18. —
	Valence	17	741. 65	77. 05	—	55. —
	[2] Valentigney	16	329. 95	10. 20	—	45. 25
	Vergèze-Codognan	8	10. —	—	—	10. —
	Conférence	28	1735. 20	34. 05	—	118. 80
	Totaux	241	9950. 25	678. 55	—	831. —
	Exercice 1908	216	9599. 95	570. 30	—	1125. —
Nord France	Paris	51	5939. 30	63. 25	—	404. 30
	Exercice 1908	44	4037. 95	153. 10	—	438. 45
Algérie	Alger	9	797. 45	13. —	—	66. 50
	Exercice 1908	7	588. 50	39. —	—	49. 60
Belgique	Jemeppe	26	1114. 63	—	—	90. —
	Jumet	24	768. 72	—	—	30. 80
	Totaux	50	1883. 35	—	—	120. 80
	Exercice 1908	40	1738. 06	—	—	70. 50
Italie	Gravina	13	74. 95	36. 05	—	5. 30
	Torre-Pellice	20	129. 85	—	—	8. 45
	Champ italien	9	680. 30	1. —	—	50. —
	Totaux	42	885. 10	37. 05	—	63. 75
	Exercice 1908	44	966. 40	5. —	—	41. 10
Espagne	Barcelone-Valence	51	1632. 48	—	—	—
	Exercice 1908	35	1131. 83	—	—	46. 71
Portugal	Lisbonne-Porto	24	1300. —	40. 70	—	73. 60
	Exercice 1908	13	654. 10	48. 10	—	55. 55
Résumé	Suisse romande	562	33724. 84	2405. 02	—	4157. 70
	France	241	9950. 25	678. 55	—	831. —
	Nord France	56	5939. 30	63. 25	—	404. 30
	Algérie	9	797. 45	13. —	—	66. 50
	Belgique	50	1883. 35	—	—	120. 80
	Italie	42	885. 10	37. 05	—	63. 75
	Espagne	51	1632. 48	—	—	—
	Portugal	24	1300. —	40. 70	—	73. 60
	Totaux	1035	56112. 77	3237. 57	—	5717. 65
	Exercice 1908	963	47436. 60	2151. —	—	5625. 27

[1]) Rapport de trois mois. [2]) Rapport de six mois.

Reçu pour dons de fin d'année en plus des espèces, de l'Eglise de Gland une montre d'or et une baque d'or d'une valeur de 150 fr.; de Genève, un régulateur de 65 fr.; de Perles, une montre argent de 25 fr.

En Es la

Rapport financier de l'Union latine

pour l'année 1909

	Dépenses Appointements, frais généraux, etc. fr.	Recettes nettes fr.
Nord de la France	10940.85	7432.76
Belgique	7389.25	1948.90
Italie	16346.24	796.55
Espagne	15757.05	1469.23
Portugal	5782.92	1551.13
Algérie	4930.—	1160.90
Union	9478.37	10114.44
Dons des Ecoles du Sabbat		5086.92
Offrandes du 1er jour et cotisations hebdomadaires		3237.57
Dons de fin d'année		5717.65
Dons des Ecoles du Sabbat, offrandes hebdomadaires et de fin d'année à la Conférence générale	14042.14	
Déficit de la Conférence française	14741.47	
Excédent des dépenses couvert par allocations de la Conférence générale		60892.24
	99408.29	99408.29
Fonds de Distribution		
Solde au 1er janvier 1909		518.66
Recettes de l'année		215.46
Dépenses de l'année	143.86	
Solde au 31 décembre 1909 (Avoir)	590.26	
	734.12	734.12
Fonds d'Education		
Solde au 1er janvier 1909		7010.77
Recettes de l'année		7048.46
Avances aux élèves de l'école de Gland	1265.10	
Solde au 31 décembre 1909 (Avoir)	12794.13	
	14059.23	14059.23
Fonds des Pauvres		
Solde au 1er janvier et 31 décembre 1909		120.35

Rapport annuel des écoles du Sabbat de l'Union latine

Exercice 1909

	Membres	Fréquentation moyenne	Produits des collectes	Dons pour les Missions
Suisse romande	437	332	2923.66	2813.62
Sud France	200	148	1085.30	1023.65
Nord France	44	22	191.95	191.95
Algérie	10	8	152.45	152.45
Belgique	28	25	171.51	147.84
Italie	43	27	70.16	69.90
Espagne	56	50	415.36	395.76
Portugal	30	29	291.75	291.75
Totaux	848	641	5302.14	5086.92
Exercice 1908	794	637	4542.37	4455.62

Rapport financier de la Conférence Française

pour l'année 1909

	Dépenses	Recettes
Dîmes des églises		9950. 25
Dons des écoles du Sabbat		1023. 65
Offrandes hebdomadaires		678. 55
Dons de fin d'année		831. —
Recettes diverses		142. 55
Dîme à l'Union latine	994. 95	
Dons des écoles du Sabbat, offrandes hebdomadaires et de fin d'année à l'Union latine	2533. 20	
Appointements et frais généraux	23839. 32	
Excédent des dépenses couvert par l'Union latine		14741. 47
	27367. 47	27367. 47
Camp-meeting		
Installation, frais de transport et achat de matériel, Vergèze	391. 65	
Loyer des tentes, collectes et bénéfice de la cantine, Vergèze		490. 65
Excédent des recettes passé à Fonds des tentes	99. —	
	490. 65	490. 65
Fonds des Tentes		
Solde au 1er janvier 1909		125. 94
Dons et bénéfice du camp de Vergèze		187. 85
Solde au 31 décembre 1909		313. 79
Fonds des Pauvres		
Solde au 1er janvier 1909		14. 50
Dons		31. 35
Solde au 31 décembre 1909		45. 85

Rapport annuel des Sociétés missionnaires de l'Union latine

Exercice 1909

	France, etc.	Suisse	Total	Exercice 1908
Visites missionnaires	516	863	1379	1445
Etudes bibliques	215	904	1119	491
Lettres écrites	50	337	387	646
Lettres reçues	20	105	125	198
Pages de publications données	5035	26467	31502	60267
» » prêtées	21607	35363	56970	51269
» » vendues	1526	13276	14802	17574
Journaux donnés	2070	13034	15104	20237
» vendus	1981	8380	10361	4465
Abonnements obtenus	37	133	170	105
» collectifs	489	1200	1689	1712
Recettes	fr. 1090.51	fr. 2845.34	fr. 3935.85	fr. 3616.78

Rapport financier de la Conférence de la Suisse romande

pour l'année 1909

	Dépenses	Recettes
Dîmes des églises		33724.84
Dons des écoles du Sabbat		2813.62
Offrandes hebdomadaires		2405.02
Dons de fin d'année		4157.70
Dons et recettes diverses		260.70
Première et deuxième dîme à l'Union latine	6407.88	
Dons des écoles du Sabbat, offrandes hebdomadaires et dons de fin d'année à l'Union latine	9376.34	
Appointements et frais généraux, etc.	24359.92	
Allocation pour nord de la France	2000.—	
Excédent des Recettes passé à Fonds de Réserve	1217.74	
	43361.88	43361.88
Camp-meeting		
Achat de matériel et frais divers du camp d'Orbe	3763.45	
Dons, loyers des tentes, collectes et bénéfice de la cantine		1379.32
Solde du Fonds des Tentes		536.19
Exédent des dépenses passé au compte de Recettes et Dépenses		1847.94
	3763.45	3763.45
Fonds des Tentes		
Solde au 1er janvier 1909		267.89
Dons		268.30
Passé au compte de camp-meeting	536.19	
	536.19	536.19
Fonds d'Education		
Solde au 1er janvier 1909		90.—
Passé à l'Union latine	90.—	
	90.—	90.—
Fonds des Pauvres		
Solde au 1er janvier 1909		65.82
Dons		40.40
Dépenses	107.—	
Solde au 31 décembre 1909 (débit)		—.78
	107.—	107.—
Fonds de Réserve		
Solde au 1er janvier 1909		14988.36
Allocation à l'Union latine	2000.—	
Excédent des recettes en 1909		1217.74
Solde au 31 décembre 1909	14206.10	
	16206.10	16206.10

Le gérant : JULES ROBERT. — IMPRIMERIE WALZ & MIÉVILLE, BALE.